



## Thunderbolt™ 3 Docking Station + Power Adapter 180 W

Power delivery up to up to 85.0W /  
2x Thunderbolt™ 3 / 1x 4K HDMI / 1x Gigabit LAN /  
5x USB-A 3.0 / 1x SD Card Reader / 1x Combo Audio Jack



User guide • Gebrauchsanweisung • Mode d'emploi  
Manual de instrucciones • Manuale • Uživatelská příručka  
Instrukcje obsługi • Użytkielská příručka • Vartotojo vadovas  
Handleiding

P/N: TB3HDMIDOCK

## **ENGLISH**

Please read the entire instruction manual carefully. Detailed manual is available on our website [www.i-tec.cz/en/](http://www.i-tec.cz/en/) in the tab „Manuals, drivers“. In case of any issues, please contact our technical support at: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

## **DEUTSCH**

Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch. Die ausführliche Gebrauchsanweisung ist auch auf unserer Webseite [www.i-tec.cz/de/](http://www.i-tec.cz/de/) unter „Benutzerhandbücher, Treiber“ bei diesem Produkt zu finden. Wenn Sie Probleme haben, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team unter: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

## **FRANÇAIS**

Veuillez lire attentivement le manuel dans son intégralité. Un manuel détaillé est disponible sur notre site [www.i-tec.cz/fr/](http://www.i-tec.cz/fr/) sous l'onglet «Manuels, pilotes». Si vous avez des problèmes, veuillez contacter notre équipe support à [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

## **ESPAÑOL**

Por favor, lea atentamente todo el manual. El manual detallado está disponible en nuestro sitio web, [www.i-tec.cz/es/](http://www.i-tec.cz/es/) bajo la pestaña "Manuales y controladores" de este producto. Si tiene algún problema, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte en [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

## **ITALIANO**

Leggere attentamente tutto il Libretto d'uso. Il Libretto d'uso è a disposizione anche sulla scheda "Manuali e strumenti" del nostro sito web: [www.i-tec.cz/it/](http://www.i-tec.cz/it/). In caso di problemi rivolgersi al supporto tecnico: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

## **ČESKY**

Prosíme o pečlivé přečtení celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozici na našem webu [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložce „Manuály, ovladače“ u tohoto produktu. V případě problémů se můžete obrátit na naši technickou podporu: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

## **POLSKI**

Upewnij się, że uważnie przeczytałeś instrukcji obsługi. Szczegółowy podręcznik jest dostępny na naszej stronie internetowej [www.i-tec.cz/pl/](http://www.i-tec.cz/pl/) w zakładce "Instrukcje, sterowniki". W razie jakichkolwiek problemów, skontaktuj się z naszym serwisem pod adresem: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

## **SLOVENSKY**

Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozícii tiež na našom webe [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložke „Manuály, ovladače“ pri tomto produkte. V prípade problémov sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

## **LIETUVOS**

Prašome įdėmiai perskaityti visą vadovą. Išsamų vadovą galite rasti mūsų svetainėje [www.i-tec.cz/en/](http://www.i-tec.cz/en/) šio produkto skyrelyje „Manuals, drivers“. Iškilus problemoms galite susisiekti su mūsų technine pagalba: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

## **NEDERLANDS**

Wij vragen u vriendelijk om de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen. Een gedetailleerde handleiding van dit product is beschikbaar op onze website [www.i-tec.cz/nl/](http://www.i-tec.cz/nl/) onder het tabblad "Handleidingen en drivers". Mochten er zich problemen voordoen kunt u contact opnemen met ons supportcenter via [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com).

# Thunderbolt™ 3 Docking Station + Power Adapter 180 W

ENGLISH.....	04–06
DEUTSCH.....	07–09
FRANÇAIS.....	10–12
ESPAÑOL.....	13–15
ITALIANO.....	16–18
ČESKY.....	19–21
POLSKI.....	22–24
SLOVENSKY.....	25–27
LIETUVOS.....	28–30
NEDERLANDS.....	31–33
WEEE.....	34–35
Declaration of Conformity.....	36–37
European Ecodesign Directive.....	38–40
FCC.....	40



## Thunderbolt™ 3 Docking Station + Power Adapter 180W

### INTRODUCTION

Thank you for purchasing the i-tec Thunderbolt™ 3 Docking Station, our product allows you to connect your favourite devices via a single Thunderbolt™ 3 cable to a laptop or tablet with a Thunderbolt™ 3 port. The docking station provides 1x HDMI port and 2x Thunderbolt™ 3 ports (1x Power Delivery up to 85.0W), 1x Ethernet GLAN RJ-45 port, 5x USB-A 3.0 ports (one quick-recharging port with BC 1.2 specification), 1x Combo Audio port (headphones and microphone), 1x SD Card Reader

### PACKAGE CONTENTS

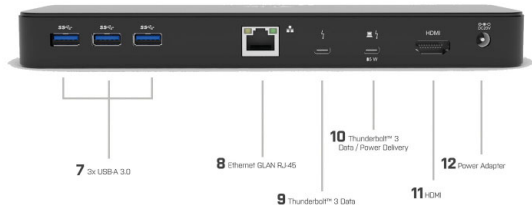
- i-tec Thunderbolt™ 3 Docking Station + Power Delivery up to up to 85.0W
- Thunderbolt™ 3 cable (70 cm)
- Power adapter (output DC: 20.0 V / 9.0 A, DC cable 150 cm. AC cable 170 cm)
- Quick Start
- 

### SPECIFICATION AND DESCRIPTION



#### Front panel:

1. LED power – lights with green color after connection to the power supply line
2. LED Thunderbolt™ 3 – lights with blue color after connection of the docking station to the Thunderbolt™ 3 device
3. SD Card Reader (spec. (SD 4.0 specification)
4. USB-A 3.0 port with quick-recharging, BC 1.2 specification
5. USB-A 3.0 port - super speed data transfer (5 Gb/s), supports USB Hot Swapping function
6. 3.5 mm Combo Audio Jack (2.1 CH)



**Rear panel:**

7. 3x USB-A 3.0 port - super speed data transfer (5 Gb / s), supports USB Hot Swapping function
8. Ethernet GLAN RJ-45 port - supports 10 / 100 / 1000 Mb / s
9. Thunderbolt™ 3 data port - for connection of the Thunderbolt™ 3 / USB-C device to the docking station. Another Thunderbolt™ 3 monitor with resolution of up to 5K can be also connected.
10. Thunderbolt™ 3 data port / Power Delivery - for connection of the docking station to the Thunderbolt™ 3 port of your laptop or for connection of the Thunderbolt™ 3 / USB-C device to the docking station; this port supports a Power Delivery function on profile 5, max. up to 85.0W.
11. HDMI port - 4K Ultra HD resolution up to 4096x2160@60Hz
12. Power Jack for a power supply adapter (DC 20.0V / 9.0A)

**External power supply exclusively for use with TB3HDMIDOCKPLUS.**

**Other specifications:**

- Dimensions: 229 x 87 x 27 mm
- Weight: 457 g

**SYSTEM REQUIREMENTS**

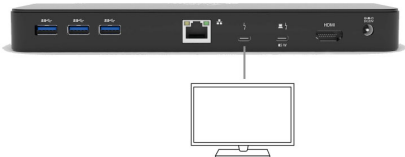
**Hardware requirements:** Laptop / tablet with a free Thunderbolt™ 3 port

**Operating system:** Windows 10 32/64 bit, macOS Sierra 10.12 and later Windows 10 and macOS – automatic installation of OS drivers.

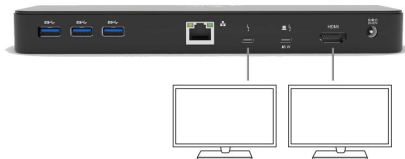
**CONNECTING THE HDMI / THUNDERBOLT™ 3 MONITOR**

For connection of the monitor to the docking station, use a HDMI / Thunderbolt™ 3 cable (for HDMI, we recommend a cable of 2.0 version and higher). During the installation of an additional monitor, the laptop / tablet monitor may blink, this is a normal state. Docking station supports up to two monitors.

Graphic Interface: 1x HDMI and 1x Thunderbolt™ 3 port. Resolution:



**1 monitor** connected via a Thunderbolt™ 3 cable - resolution up to 5K 5120x2880@60Hz; HDMI at 5K resolution will be automatically disconnected



**2 monitors** connected simultaneously (1x HDMI + 1x Thunderbolt™ 3 port), resolution up to 4K 4096x2160@60Hz

### **SAFETY INSTRUCTIONS**

- Do not expose to extreme temperatures and air humidity.
- Use the device on flat surfaces – this will prevent it from slipping and potentially causing damage to the product.
- Keep the user manual for future reference.

In co-operation with the service department:

- Check the functionality if the product receives any damage.
- Send the device back if it does not work in accordance with the user manual.

### **FREQUENTLY ASKED QUESTIONS**

Available on our website [www.i-tec.cz/en/](http://www.i-tec.cz/en/) on the "FAQ" tab of this product.

## EINLEITUNG

Wir bedanken uns für den Kauf von i-tec Thunderbolt™ 3 Docking Station, die es Ihnen ermöglicht, Ihre Lieblingsgeräte an Notebook oder Tablet-PC mit Thunderbolt™ 3 Port mit Hilfe von Thunderbolt™ 3 anzuschließen. Vorhandene Anschlüsse: 1x HDMI Port und 2x Thunderbolt™ 3 port (1x Power Delivery up to 85.0W), 1x Ethernet GLAN RJ-45 Port, 5x USB-A 3.0 Port (ein Schnellladeport mit BC 1.2 Spezifikation), 1x Combo Audio Port (Kopfhörer mit Mikrofon), 1x Eingang für externe DC Versorgung und 1x SD Card Reader

## SPEZIFIKATION UND BESCHREIBUNG



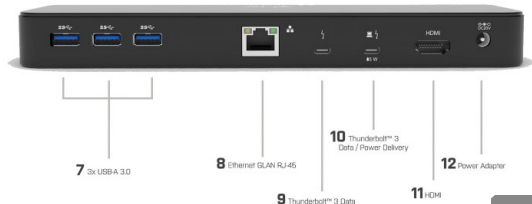
### Vorderseite:

1. LED Power – leuchtet grün nach dem Anschluss an Stromversorgung
2. LED Thunderbolt™ 3 – leuchtet blau nach dem Anschluss der Docking Station an Thunderbolt™ 3 Gerät
3. SD Card Reader (Spez. SD 3.0)
4. USB-A 3.0 Port mit Schnellladefunktion, BC 1.2 Spezifikation
5. USB-A 3.0 Port - Super Speed Data Transfer (5 Gbps), unterstützt USB Hot Swapping Funktion
6. 3.5 mm Combo Audio Jack (2.1 CH)

### Hinterseite:

7. 3x USB-A 3.0 Port - Super Speed Data Transfer (5 Gbps), unterstützt USB Hot Swapping Funktion
8. Ethernet GLAN RJ-45 Port –unterstützt 10 / 100 / 1000 Mbps
9. Thunderbolt™ 3 Data Port – zum Anschluss der Docking Station zum Anschluss des Thunderbolt™ 3 / USB-C Geräts an Docking Station. Andere Thunderbolt™ 3 Bildschirme mit Auflösung bis zu 5K sind auch anzuschließen
10. Thunderbolt™ 3 Data Port / Power Delivery – zum Anschluss der Docking Station an Thunderbolt™ 3 Port des Notebooks oder zum Anschluss des Thunderbolt™ 3 / USB-C Geräts an Docking Station, dieser Port unterstützt die Power Delivery Funktion unter Profile 5, max. up to 85.0W.
11. HDMI Port - 4K Ultra HD Auflösung bis zu 4096x2160@60Hz
12. Power Jack für Versorgungsadapter (DC 20.0V / 9.0A)

**Die Außenstromversorgungsquelle ist ausschließlich zur Verwendung für TB3HDMIDOCKPLUS bestimmt.**



## Thunderbolt™ 3 Docking Station + Power Adapter 180W

### **Weitere Spezifikation:**

- Abmessungen: 229 x 87 x 27 mm
- Gewicht: 457 g

### **LIEFERUMFANG**

- i-tec Thunderbolt™ 3 Docking Station + Power Delivery up to 85.0W
- Thunderbolt™ 3 Kabel (70 cm)
- Versorgungsadapter (DC Ausgang: 20.0V / 9.0A, DC Kabel 150 cm, AC kabel 170cm)
- Quick Start
- 

### **SYSTEMANFORDERUNGEN**

**Hardware-Anforderungen:** Notebook / Tablet-PC mit einem freien Thunderbolt™ 3 Port

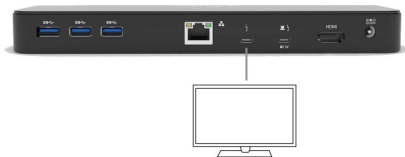
**Betriebssystem:** Windows 10 32/64 bit, macOS Sierra 10.12 und höher.  
Windows 10 und macOS – automatische Treiberinstallation vom BS.

### **ANSCHLUSS VON HDMI / THUNDERBOLT™ 3 DES BILDSCHIRMS**

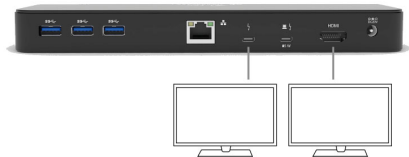
Für den Anschluss des Bildschirms an die Docking Station ist das HDMI / Thunderbolt™ 3 Kabel zu verwenden (für HDMI empfehlen wir Kabel Version 2.0 und höher zu benutzen). Während der Installation eines zusätzlichen Bildschirms an Notebook / Tablet PC kann der Bildschirm blinzeln, es geht um Standardprozess. Die Docking Station unterstützt den Anschluss von max. zwei Bildschirmen.

Grafikschnittstelle: 1x HDMI und 1x Thunderbolt™ 3.

Auflösung:



**1 Bildschirm** angeschlossen über Thunderbolt™ 3 Kabel – Auflösung bis zu 5K 5120x2880@60Hz, HDMI wird bei 5K Auflösung automatisch abgeschaltet



**2 Bildschirme** gleichzeitig angeschlossen (1x HDMI + 1x Thunderbolt™ 3),  
Auflösung bis zu 4K 4096x2160@60Hz



**SICHERHEITSHINWEISE**

- Extremen Temperaturen und Luftfeuchtigkeit nicht ausstellen.
- Gerät auf flachen Unterlagen nutzen – so vermeiden Sie Abrutschen und Sturz auf den Boden.
- Bewahren Sie das Benutzerhandbuch für spätere Verwendung auf.

In Zusammenarbeit mit der Serviceabteilung:

- Überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit nach einem Sturz ins Wasser oder auf den Boden.
- Überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit bei Bruch des Deckels.
- Reklamieren Sie das Gerät, wenn es nicht so funktioniert, wie im Benutzerhandbuch beschrieben.

**HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN**

Verfügbar auf unserer Webseite [www.i-tec.cz/de/](http://www.i-tec.cz/de/) auf der Registerkarte "FAQ" dieses Produkts.

## Thunderbolt™ 3 Docking Station + Power Adapter 180W

### INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté la station d'accueil i-tec ; notre produit vous permettra de connecter vos appareils favoris via un seul câble Thunderbolt™ 3 vers un ordinateur portable ou une tablette possédant une interface Thunderbolt™ 3. La station d'accueil possède 1x interfaces HDMI et 2x interface Thunderbolt™ 3 (1x Power Delivery up to 85.0W), 1x interface Ethernet GLAN RJ-45, 5 interfaces USB-A 3.0 ( avec un port de charge rapide spécification BC 1.2), 1x port audio Combo (casque et microphone), 1x entrée pour alimentation externe et 1x SD Card Reader.

### CONTENU DU COLIS

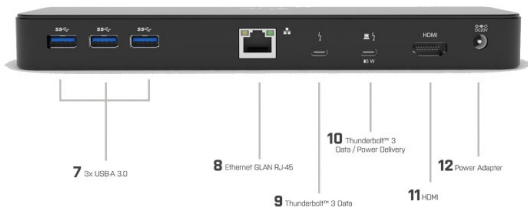
- Station d'accueil i-tec Thunderbolt™ 3 + Power Delivery up to 85.0W
- Câble Thunderbolt™ 3 (70 cm)
- Adaptateur secteur (sortie DC : 20.0V / 9.0A, câble DC 150 cm, AC câble 170cm)
- Démarrage rapide
- 

### SPÉCIFICATIONS ET DESCRIPTION



#### Panneau avant:

1. LED alimentation - s'allume en vert après connexion à l'alimentation
2. LED Thunderbolt™ 3 - s'allume en bleu après connexion de la station d'accueil au dispositif Thunderbolt™ 3
3. Lecteur de carte SD (spec SD 3.0)
4. Port USB-A 3.0 permettant la charge rapide, spécification BC 1.2
5. Port USB-A 3.0 - transfert de données à super-vitesse (5 Gb / s), supporte la fonction USB Hot Swapping
6. Prise audio combo 3,5 mm (2.1 CH)



**Panneau arrière :**

7. 3x ports USB-A 3.0 - transfert de données à super vitesse (5Gb / s), supportent la fonction USB Hot Swapping
  8. Port Ethernet GLAN RJ-45 - Supporte 10 / 100 / 1000 Mbps
  9. Port de données Thunderbolt™ 3 - pour connecter un périphérique avec port Thunderbolt™ 3 / USB-C à la station d'accueil. Il est possible de connecter un autre moniteur Thunderbolt™ 3 avec une résolution allant jusqu'à 5K
  10. port de données / Power Delivery - pour connecter la station d'accueil au port Thunderbolt™ 3 de votre ordinateur ou pour connecter un équipement disposant de la technologie Thunderbolt™ 3 à la station d'accueil, le port supporte la fonction Power Delivery profil 5, max. up to 85.0W.
  11. Port HDMI - résolution 4K Ultra HD jusqu'à 4096x2160@60Hz
  12. Prise d'alimentation Jack pour adaptateur secteur (DC 20.0V / 9.0A)
- Source d'alimentation extérieure prévue exclusivement pour être utilisée avec TB3HDMI DOCK PLUS.**

**Autres spécifications :**

- Dimensions : 229 x 87 x 27 mm
- Poids : 457 g

**CONFIGURATION REQUISE**

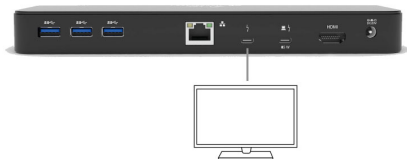
**Exigences matérielles :** Ordinateur portable / tablette possédant une interface Thunderbolt™ 3 libre

**Systèmes d'exploitation :** Windows 10 32/64 bit, macOS Sierra 10.12

Windows 10 et macOS - installation automatique des pilotes du système d'exploitation.

**CONNEXION DE L'INTERFACE HDMI / THUNDERBOLT™ 3**

Utilisez le câble HDMI / Thunderbolt™ 3 pour connecter le moniteur à la station d'accueil (pour HDMI, nous recommandons un câble version 2.0 ou supérieur). Lors de l'installation d'un moniteur supplémentaire, le moniteur de l'ordinateur portable peut scintiller, ce qui est un état normal. La station d'accueil prend en charge jusqu'à deux moniteurs. Interface graphique: 1x HDMI et 1x Thunderbolt™ 3. Résolution :



**1 moniteur** connecté via le câble Thunderbolt™ 3 - résolution 5K jusqu'à 5120x2880@60Hz, la prise HDMI se déconnecte automatiquement avec une résolution 5K



**2 moniteurs** connectés simultanément (1x HDMI + 1x interface Thunderbolt™ 3), résolution 4K allant jusqu'à 4096x2160 à 60Hz

### **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

- Ne pas exposer aux températures extrêmes et à l'humidité de l'air.
- Utilisez l'appareil sur des surfaces planes - cela empêchera au produit de glisser et de s'endommager.
- Conservez le mode d'emploi pour utilisation ultérieure.

En collaboration avec le service après-vente :

- Vérifiez la fonctionnalité si le produit a été endommagé.
- Envoyer le périphérique au service après-vente s'il ne fonctionne pas conformément au mode d'emploi.

### **RÉPONSES AUX QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES**

À votre disposition sur notre page web [www.i-tec.cz/fr/](http://www.i-tec.cz/fr/), où se trouvent sous l'onglet de « FAQ » qui correspondent au respectif produit.

## INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir el replicador de puertos de i-tec que le permite conectar fácil y rápidamente en su PC, portátil o tableta Thunderbolt™ 3 sus dispositivos favoritos con un solo cable Thunderbolt™ 3. El replicador de puertos ofrece 1x puerto HDMI y 2x Thunderbolt™ 3 puertos (1x Power Delivery up to 85.0W) , 1x puerto Ethernet GLAN RJ-45, 5x puertos USB-A 3.0 (Un puerto de carga rápida con especificación BC 1.2), 1x puerto Combo Audio (auriculares y micrófono), 1x entrada de alimentación externa DC y 1x SC Card Reader.

## ESPECIFICACIONES Y DESCRIPCIÓN



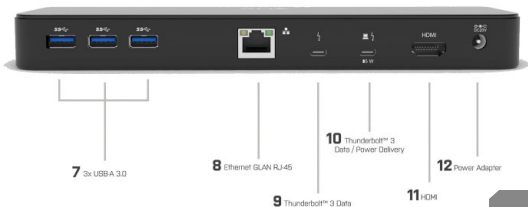
### Panel frontal:

1. LED Power - se ilumina en verde cuando está conectado a la alimentación
2. LED Thunderbolt™ 3 - se ilumina en azul cuando conecta el replicador de puertos al dispositivo Thunderbolt™ 3
3. Lector de tarjeta SD (especificación SD 3.0)
4. Puerto USB-A 3.0 de carga rápida, especificación BC 1.2
5. Puerto USB-A 3.0 - transferencia de datos súper rápida (5 Gb/s), compatible con la función USB Hot Swapping
6. 3.5 mm Combo Audio Jack (2.1 CH)

### Panel trasero:

7. 3x Puerto USB-A 3.0 - transferencia de datos súper rápida (5Gb/s), compatible con la función USB Hot Swapping
8. Puerto Ethernet GLAN RJ-45 - Admite 10/100/1000 Mbps
9. Puerto de datos Thunderbolt™ 3 / Power Delivery - para conectar el dispositivo Thunderbolt™ 3 / USB-C al replicador. Es posible conectar otro monitor Thunderbolt™ 3 con una resolución de hasta 5K
10. Puerto de datos Thunderbolt™ 3 / Power Delivery - para conectar el replicador de puertos a la computadora portátil Thunderbolt™ 3 o para conectar el dispositivo Thunderbolt™ 3 / USB-C al replicador, este puerto admite la función Power Delivery del perfil 5, es decir, un máximo de up to 85.0W.
11. Puerto HDMI - Resolución 4K UltraHD hasta 4096x2160@60Hz
12. Power Jack para adaptador de corriente (CC 20.0V/9.0A)

**Fuente de alimentación externa, exclusivamente para el uso en TB3HDMIDOCKPLUS.**



## Thunderbolt™ 3 Docking Station + Power Adapter 180W

### Otras especificaciones:

- Dimensiones: 229 x 87 x 27 mm
- Peso: 457 g

### CONTENIDO DEL EMBALAJE

- i-tec Replicador de puerto Thunderbolt™ 3 + Power Delivery up to 85.0W
- Cable Thunderbolt™ 3 (70 cm)
- Adaptador de corriente (salida DC: 20.0V / 9.0A, cable DC 150 cm, cable AC 170 cm)
- Inicio rápido
- 

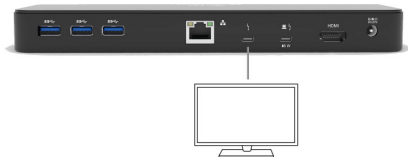
### REQUISITOS DEL SISTEMA

**Requisitos de hardware:** portátil / tableta con puerto Thunderbolt™ 3 libre

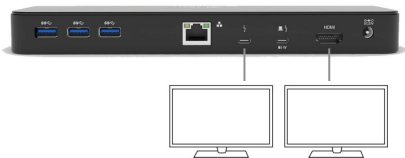
**Sistema operativo:** Windows 10 32/64 bit, macOS Sierra 10.12 y superior.  
Windows 10 y macOS - Instalación automática de controladores de OS.

### CONEXIÓN DE LA PANTALLA MEDIANTE HDMI / THUNDERBOLT™ 3

Use el cable HDMI / Thunderbolt™ 3 para conectar el monitor al replicador de puertos (para HDMI, recomendamos un cable de 2.0 o superior). Durante la instalación de una pantalla adicional, la pantalla de portátil / tableta puede parpadear, que es el estado estándar. El replicador admite hasta dos monitores. Interfaz gráfica: 1x HDMI y 1x Thunderbolt™ 3. Resolución:



**1 pantalla** externa conectada a través del cable Thunderbolt™ 3 - resolución de hasta 5K 5120x2880@60Hz, HDMI se desconecta automáticamente a una resolución de 5K



**2 pantallas** conectadas simultáneamente (puerto 1x HDMI + 1x Thunderbolt™ 3 puerto), resolución hasta 4K 4096x2160@60Hz

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL USO DEL REPLICADOR DE PUERTOS**

- No exponga a temperaturas y humedad extremas.
- Utilice el dispositivo en arandelas planas para evitar que se resbale y caiga al suelo.
- Guarde los controladores y el manual para uso posterior.

En cooperación con el Departamento de Servicios:

- Verificar la funcionalidad después de caer en el agua o en el suelo.
- Verificar la funcionalidad cuando la cubierta está rota.
- Reivindique que el equipo no funcione de acuerdo con el manual.

**PREGUNTAS FRECUENTES**

Disponible en nuestra página web [www.i-tec.cz/es/](http://www.i-tec.cz/es/), en la pestaña "FAQ" de este producto.

### INTRODUZIONE

Vi ringraziamo per aver acquistato questa Stazione dock della i-tec che vi permette di collegare in modo veloce e facile i vostri dispositivi preferiti tramite un solo cavo Thunderbolt™ 3 a notebook/tablet dotati di porte Thunderbolt™ 3. Questa Stazione dock dispone di 1 porta HDMI, 2 porte Thunderbolt™ 3 (1 Power Delivery up to 85.0W), 1 porta Ethernet GLAN RJ-45, 5 porte USB-A 3.0 (una porta di ricarica veloce con specifica BC 1.2), 1 connettore Combo Audio (cuffie e microfono), 1 porta per l'alimentatore esterno DC e 1 SD Card Reader.

### CONTENUTO CONFEZIONE

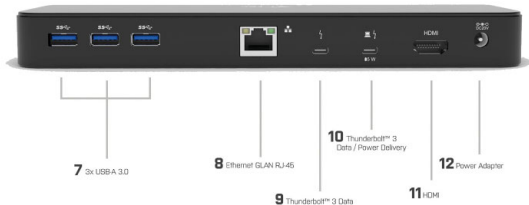
- i-tec Stazione dock Thunderbolt™ 3 + Power Delivery up to 85.0W
- Cavo Thunderbolt™ 3 (70 cm)
- Adattatore di alimentazione (uscita DC: 20.0V / 9.0A, cavo DC 150 cm, cavo AC 170 cm)
- Quick Start
- 

### DESCRIZIONE E SPECIFICAZIONI TECNICHE



#### Pannello frontale:

1. LED Power – emette una luce verde dopo il collegamento della Stazione dock all'alimentazione
2. LED Thunderbolt™ 3 – emette una luce blu dopo il collegamento della Stazione dock al dispositivo Thunderbolt™ 3
3. Lettore di schede SD con specifica SD 3.0
4. Porta USB-A 3.0 di ricarica veloce con specifica BC 1.2
5. Porta USB-A 3.0 di trasmissione di dati super veloce fino a 5 Gb/s che supporta la funzione USB Hot Swapping
6. Connettore Combo Audio Jack 3.5 mm (2.1 CH)





**Pannello posteriore:**

7. 3 porte USB-A 3.0 di trasmissione di dati super veloce fino a 5 Gb/s che supportano la funzione USB Hot Swapping
8. Porta Ethernet GLAN RJ-45 che supporta le velocità di 10/100/1000 Mb/s
9. Porta Thunderbolt™ 3 per collegare la Stazione dock altri dispositivi Thunderbolt™ 3 / USB-C alla Stazione dock, o eventualmente per collegare un altro monitor Thunderbolt™ 3 con risoluzione fino a 5K.
10. Porta Thunderbolt™ 3 / Power Delivery per collegare la Stazione dock alla porta Thunderbolt™ 3 del laptop o per collegare altri dispositivi Thunderbolt™ 3 / USB-C alla Stazione dock; questa porta supporta la funzione Power Delivery, profilo 5, mass. up to 85.0W.
11. Porta HDMI – 4K Ultra HD con risoluzione fino a 4.096 x 2.160, 60 Hz
12. Connettore Power Jack per l'adattatore di alimentazione (DC 20.0V / 9.0A)

**Fonte di alimentazione esterna da usare esclusivamente con TB3HDMIDOCKPLUS.**

**Altre specificazioni tecniche:**

- Dimensioni: 229 x 87 x 27 mm
- Peso: 457 g

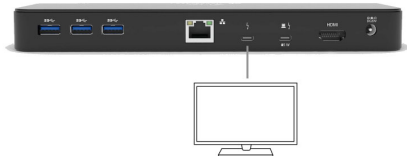
**REQUISITI DI SISTEMA**

**Requisiti hardware:** Notebook/tablet con una porta Thunderbolt™ 3

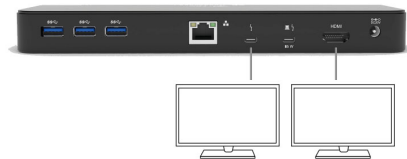
**Sistemi operativi:** Windows 10 32/64 bit, macOS Sierra 10.12 o superiore  
L'installazione automatica degli strumenti dal sistema operativo Windows 10 e macOS

**COLLEGAMENTO DEL MONITOR TRAMITE LA PORTA HDMI / THUNDERBOLT™ 3**

Per collegare il monitor alla Stazione dock usare il cavo HDMI / Thunderbolt™ 3 (per la porta HDMI si consiglia il cavo di versione 2.0 o superiore). Nel corso dell'installazione del monitor secondario del notebook/tablet lo schermo può lampeggiare ma è un fenomeno normale. La Stazione dock supporta al massimo 2 monitor collegati. L'interfaccia grafica: 1 porte HDMI e 1 porte Thunderbolt™ 3. Risoluzioni:



**1 monitor** connesso tramite il cavo Thunderbolt™ 3 – risoluzione fino a 5K 5.120 x 2.880, 60 Hz; in caso di risoluzione 5K la porta HDMI si scollega automaticamente.



**2 monitor** collegati contemporaneamente (1 porta HDMI + 1 porta Thunderbolt™ 3), risoluzione fino a 4K 4.096 x 2.160, 60 Hz

**ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO DELLA STAZIONE DOCK**

- Evitare i valori estremi della temperatura e dell'umidità.
- Usare il dispositivo su un supporto orizzontale per evitare la caduta per terra a causa del suo scivolamento.
- Conservare gli strumenti e anche il Libretto d'uso.

In collaborazione con il Centro di assistenza tecnica:

- controllare il funzionamento del dispositivo dopo la sua caduta per terra o nell'acqua
- verificare il funzionamento del dispositivo in caso di rottura dell'involucro
- sporgere il reclamo se il dispositivo non funziona secondo il Libretto d'uso.

**DOMANDE FREQUENTI**

Si veda la scheda "FAQ" di questo prodotto sulle nostre pagine web [www.i-tec.cz/it/](http://www.i-tec.cz/it/).

## ÚVOD

Děkujeme za zakoupení i-tec Thunderbolt™ 3 dokovací stanice, která Vám umožní snadno a rychle připojit k notebooku / tabletu s Thunderbolt™ 3 portem Vaše oblíbená zařízení jediným Thunderbolt™ 3 kabelem. Dokovací stanice nabízí 1x HDMI port, 2x Thunderbolt™ 3 (1x Power Delivery up to 85.0W), 1x Ethernet GLAN RJ-45 port, 5x USB-A 3.0 port (jeden rychlonabíjecí port se specifikací BC 1.2), 1x Combo Audio port (sluchátka a mikrofon), 1x vstup pro externí napájení DC a 1x SD Card Reader.

## SPECIFIKACE A POPIS



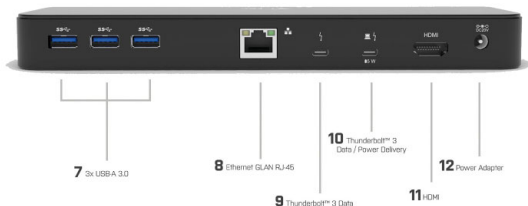
### Přední panel:

1. LED power – svítí zeleně po připojení k napájení
2. LED Thunderbolt™ 3 – svítí modře po připojení dokovací stanice k Thunderbolt™ 3 zařízení
3. SD Card Reader (spec. SD 3.0)
4. USB-A 3.0 port s rychlonabíjením, specifikace BC 1.2
5. USB-A 3.0 port - super speed data transfer (5 Gb/s), podporuje USB Hot Swapping funkci
6. 3.5 mm Combo Audio Jack (2.1 CH)

### Zadní panel:

7. 3x USB-A 3.0 port - super speed data transfer (5 Gb/s), podporuje USB Hot Swapping funkci
8. Ethernet GLAN RJ-45 port - podporuje 10 / 100 / 1000 Mb/s
9. Thunderbolt™ 3 data port - pro připojení Thunderbolt™ 3 / USB-C zařízení k dokovací stanici. Lze připojit i další Thunderbolt™ 3 monitor s rozlišením až 5K
10. Thunderbolt™ 3 data port / Power Delivery - pro připojení dokovací stanice k Thunderbolt™ 3 portu laptopu nebo pro připojení Thunderbolt™ 3 / USB-C zařízení k dokovací stanici, tento port podporuje Power Delivery funkci na profile 5, max. up to 85.0W.
11. HDMI port - 4K Ultra HD rozlišení až 4096x2160@60Hz
12. Power Jack pro napájecí adaptér (DC 20.0V / 9.0A)

**Vnější napájecí zdroj výlučně pro použití pro TB3HDMIDOCKPLUS.**



### **Další specifikace:**

- Rozměry: 229 x 87 x 27 mm
- Hmotnost: 457 g

### **OBSAH BALENÍ**

- i-tec Thunderbolt™ 3 dokovací stanice + Power Delivery up to 85.0W
- Kabel Thunderbolt™ 3 (70cm)
- Napájecí adaptér (výstup DC: 20.0V / 9.0A, DC kabel 150 cm, AC kabel 170 cm)
- Quick Start
- 

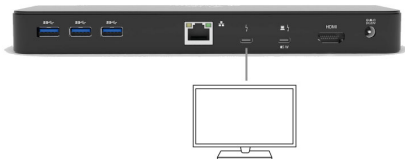
### **SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY**

**Hardwarové požadavky:** Notebook / tablet s volným Thunderbolt™ 3 portem

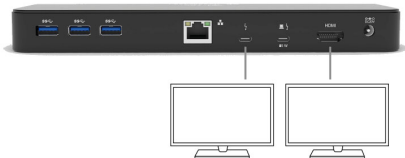
**Operační systém:** Windows 10 32/64 bit, macOS Sierra 10.12 a pozdější. Windows 10 a macOS – automatická instalace ovladačů z OS.

### **PŘIPOJENÍ HDMI / THUNDERBOLT™ 3 MONITORU**

Pro připojení monitoru k dokovací stanici použijte HDMI / Thunderbolt™ 3 kabel (pro HDMI doporučujeme kabel verze 2.0 a vyšší). Během instalace přídavného monitoru může monitor na notebooku / tabletu problikávat, což je standardní stav. Dokovací stanice podporuje připojení max. dvou monitorů. Grafické rozhraní: 1x HDMI a 1x Thunderbolt™ 3. Rozlišení:



**1 monitor** připojený přes Thunderbolt™ 3 kabel - rozlišení až 5K 5120x2880@60Hz, HDMI se při 5K rozlišení automaticky odpojí



**2 monitory** připojeny zároveň (1x HDMI + 1x Thunderbolt™ 3), rozlišení max. 4K 4096x2160@60Hz

**BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽITÍ DOKOVACÍ STANICE**

- Nevystavujte extrémním teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používejte zařízení na plochých podložkách – vyvarujte se tím sklouznutí a pádu na zem.
- Uschovejte ovladače i manuál pro pozdější možné použití.

V součinnosti se servisním oddělením:

- Ověřte funkčnost po pádu do vody nebo na zem.
- Ověřte funkčnost při prasknutí krytu.
- Reklamujte zařízení nefungující dle manuálu.

**ČASTO KLADENÉ OTÁZKY**

K dispozici na našem webu [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložce „FAQ“ u tohoto produktu.

## Thunderbolt™ 3 Docking Station + Power Adapter 180W

### WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup stacji dokującej i-tec, nasz produkt pozwala podłączyć Twoje ulubione urządzenia za pośrednictwem pojedynczego kabla Thunderbolt™ 3 do laptopa lub tabletu z portem Thunderbolt™ 3. Stacja dokująca posiada 1x port HDMI i 2x Thunderbolt™ 3 (1x Power Delivery up to 85.0W), 1x port Ethernet GLAN RJ-45, 5x port USB-A 3.0, (jeden port szybkiego ładowania ze specyfikacją BC 1.2), 1x port Combo Audio (słuchawki i mikrofon), 1x wejście zewnętrzne zasilania oraz 1x SD Card Reader.

### ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

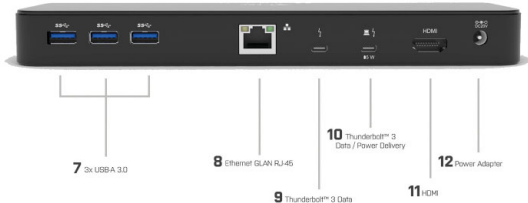
- Stacja dokująca Thunderbolt™ 3 + Power Delivery up to 85.0W firmy i-tec
- Kabel Thunderbolt™ 3 (70 cm)
- Zasilacz (wyjście DC: 20.0V / 9.0A, kabel DC 150 cm, kabel DC 170 cm)
- Quick start
- 

### SPECYFIKACJA I OPIS



#### Przedni panel:

1. LED zasilania - zielone światło zapalające się po podłączeniu do zasilania
2. LED Thunderbolt™ 3 – niebieskie światło zapalające się po podłączeniu stacji dokującej do urządzenia Thunderbolt™ 3
3. Czytnik kart SD (specyfikacja SD 4.0)
4. Port USB-A 3.0 z szybkim ładowaniem, specyfikacja BC 1.2
5. Port USB-A 3.0 - superszybki transfer danych (5 Gb/s), obsługuje funkcję USB Hot Swapping
6. Jack Combo Audio 3,5 mm (2,1 CH)



**Tylny panel:**

7. 3 porty USB-A 3.0 - superszybki transfer danych (5 Gb/s), obsługuje funkcję USB Hot Swapping
  8. Ethernet GLAN Port RJ-45 - obsługuje 10 / 100 / 1000 Mb/s
  9. Port danych Thunderbolt™ 3 - do podłączenia urządzenia Thunderbolt™ 3 / USB-C do stacji dokującej. Można również podłączyć inny monitor Thunderbolt™ 3 o rozdzielczości do 5K.
  10. Port danych Thunderbolt™ 3 / Power Delivery - do podłączenia stacji dokującej do portu Thunderbolt™ 3 laptopa lub do podłączenia urządzenia Thunderbolt™ 3 / USB-C do stacji dokującej; ten port obsługuje funkcję zasilania w profilu 5, maks. up to 85.0W.
  11. Port HDMI - rozdzielczość 4K Ultra HD do 4096 x 2160 @ 60Hz
  12. Gniazdo zasilania dla zasilacza sieciowego (prąd stały 20.0V / 9.0A)
- Zewnętrzny zasilacz przeznaczony wyłącznie do użytku z TB3HDMIDOCKPLUS.**

**Inne specyfikacje:**

- Wymiary: 229 x 87 x 27 mm
- Waga: 457 g

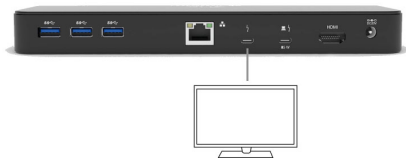
**WYMAGANIA SYSTEMOWE**

**Wymagania sprzętowe:** Laptop / tablet z wolnym portem Thunderbolt™ 3

**System operacyjny:** Windows 10 32/64 bit, macOS Sierra 10.12 lub późniejszy  
Windows 10 lub macOS - automatyczna instalacja sterowników systemu operacyjnego.

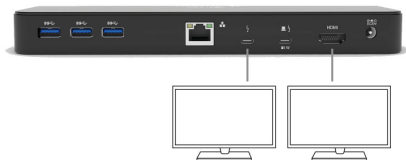
**PODŁĄCZANIE MONITORA HDMI / THUNDERBOLT™ 3**

Aby podłączyć monitor do stacji dokującej, użyj kabla HDMI / Thunderbolt™ 3 (w przypadku HDMI zalecamy kabel 2.0 lub nowszy). Podczas instalacji dodatkowego monitora może migać monitor laptopa / tabletu, jest to stan normalny. Stacja dokująca obsługuje do dwóch monitorów. Interfejs graficzny: 1x HDMI i 1x port Thunderbolt™ 3.



Rozdzielczość:

**1 monitor** podłączony za pomocą kabla Thunderbolt™ 3 - rozdzielczość do 5K



5120x2880 @ 60Hz; HDMI przy rozdzielczości 5K zostanie automatycznie odłączony  
**2 monitory** połączone jednocześnie (1x HDMI + 1x porty Thunderbolt™ 3),  
rozdzielczość do 4K 4096x2160@60Hz

### **INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

- Nie wystawiaj na działanie wysokich temperatur i wilgoci.
- Używaj urządzenia na płaskich powierzchniach - zapobiegnie to ześlizgnięciu które może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Zachowaj instrukcję obsługi w celu późniejszego wykorzystania.

We współpracy z działem serwisowym:

- Sprawdź, czy urządzenie nie jest uszkodzone.
- Reklamuj / zgłoś nieprawidłowości gdy urządzenie nie działa zgodnie z instrukcją obsługi.

### **CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA**

Dostępne na naszych stronach [www.i-tec.cz/pl/](http://www.i-tec.cz/pl/) w zakładce „FAQ” przy niniejszym produkcie.



## ÚVOD

Ďakujeme za zakúpenie dokovacej stanice i-tec, ktorá Vám umožní jednoducho a rýchlo pripojiť k notebooku / tabletu s Thunderbolt™ 3 portom Vaše obľúbené zariadenia jediným Thunderbolt™ 3 káblom. Dokovacia stanica ponúka 1x HDMI port a 2x Thunderbolt™ 3 (1x Power Delivery up to 85.0W), 1x Ethernet GLAN RJ-45 port, 5x USB-A 3.0 port (jeden rýchlonabíjací port so špecifikáciou BC 1.2), 1x Combo Audio port (slúchadlá a mikrofón), 1x vstup pre externé napájanie DC a 1x SC Card Reader.

## ŠPECIFIKÁCIE A POPIS



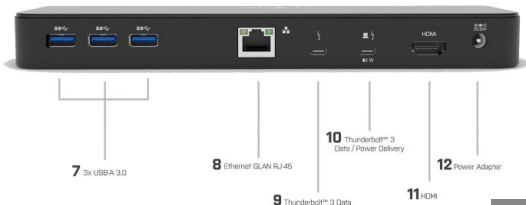
### Predná strana:

1. LED power – svieti zelená po pripojení k napájaniu
2. LED Thunderbolt™ 3 – svieti modrá po pripojení dokovacej stanice k Thunderbolt™ 3 zariadeniu
3. SD Card Reader (špec. SD 3.0)
4. USB-A 3.0 port s rýchlonabíjaním, špecifikácia BC 1.2
5. USB-A 3.0 port - super speed data transfer (5 Gb/s), podporuje USB Hot Swapping funkciu
6. 3.5 mm Combo Audio Jack (2.1 CH)

### Zadná strana:

7. 3x USB-A 3.0 port - super speed data transfer (5 Gb/s), podporuje USB Hot Swapping funkciu
8. Ethernet GLAN RJ-45 port - podporuje 10 / 100 / 1000 Mb/s
9. Thunderbolt™ 3 data port - pre pripojenie Thunderbolt™ 3 / USB-C zariadenia k dokovacej stanici. Môžete pripojiť i ďalší Thunderbolt™ 3 monitor s rozlíšením až 5K
10. Thunderbolt™ 3 data port / Power Delivery - pre pripojenie dokovacej stanice k Thunderbolt™ 3 portu laptopu alebo pre pripojenie Thunderbolt™ 3 / USB-C zariadenia k dokovacej stanici, tento port podporuje Power Delivery funkciu na profile 5, max. up to 85.0W.
11. HDMI port - 4K Ultra HD rozlíšenie až 4096x2160@60Hz
12. Power Jack pre napájací adaptér (DC 20.0V / 6.75 A)

**Vonkajšie napájací zdroj výlučne na použitie pre TB3HDMIDOCKPLUS.**



## Thunderbolt™ 3 Docking Station + Power Adapter 180W

### Dalšie špecifikácie:

- Rozmery: 229 x 87 x 27 mm
- Hmotnosť: 457 g

### OBSAH BALENIA

- i-tec Thunderbolt™ 3 + Power Delivery up to 85.0W dokovacia stanica
- Kábel Thunderbolt™ 3 (70 cm)
- Napájací adaptér (výstup DC: 20.0V / 9.0A, DC kábel 150 cm, AC kábel 170 cm)
- Quick Start
- 

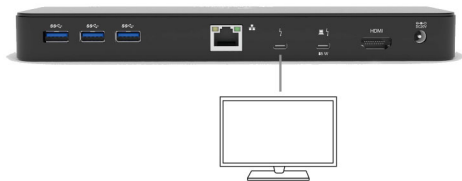
### SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

**Hardwarové požiadavky:** Notebook / tablet s voľným Thunderbolt™ 3 portom

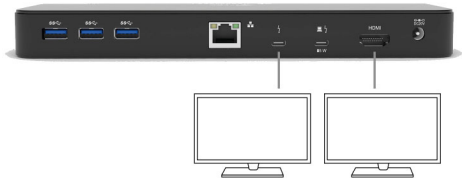
**Operačný systém:** Windows 10 32/64 bit, macOS Sierra 10.12 a a neskôršie Windows 10 a macOS – automatická inštalácia ovládačov z OS.

### PRIPOJENIE HDMI / THUNDERBOLT™ 3 MONITORA

Pre pripojenie monitora k dokovacej stanici použite HDMI / Thunderbolt™ 3 kábel (pre HDMI odporúčame kábel verzie 2.0 a vyšší). Počas inštalácie prídavného monitora môže monitor na notebooku / tablete preblikávať, čo je štandardný stav. Dokovacia stanica podporuje pripojenie max. dvoch monitorov. Grafické rozhranie: 1x HDMI a 1x Thunderbolt™ 3. Rozlíšenie:



**1 monitor** pripojený cez Thunderbolt™ 3 kábel - rozlíšenie až 5K 5120x2880@60Hz,  
HDMI sa pri 5K rozlíšení automaticky odpojí



**2 monitory** pripojené zároveň (porty 1x HDMI + 1x Thunderbolt™ 3),  
rozlíšenie až 4K 4096x2160@60Hz

**BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

- Nevystavujte extrémnym teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používajte zariadenie na plochých podložkách – vyvarujete sa tým sklznutiu a pádu na zem.
- Uschovajte manuál pre neskoršie použitie.

V súčinnosti so servisným oddelením:

- Overte funkčnosť po páde do vody alebo na zem.
- Overte funkčnosť pri prasknutí krytu.
- Reklamujte zariadenie nefungujúce podľa manuálu.

**ČASTO KLADENÉ OTÁZKY**

K dispozícii na našom webe [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložke „FAQ“ pri tomto produkte.

## Thunderbolt™ 3 Docking Station + Power Adapter 180W

### **IVADAS**

Dėkojame, kas įsigijote doko stotelę i-tec, kuri Jums leis patogiai ir greitai prijungti prie nešiojamo kompiuterio, planšetės su Thunderbolt™ 3 prievadu Jūsų mėgstamus įrenginius su vieninteliu Thunderbolt™ 3 konektoriumi. Doko stotelė turi 1x HDMI prievadą, 2x Thunderbolt™ 3 Prievadą (1x Power Delivery up to 85.0W), 1x Ethernet GLAN RJ-45 prievadas, 6x USB-A 3.0 prievadas (vienas greito įkrovimo prievadas su specifikacija BC 1.2), 1x Combo Audio prievadas (ausinės ir mikrofonas), 1x išorinė nuolatinės srovės įvestis, 1x SD Card Reader.

### **KOMPLEKTACIJOJE**

- i-tec Thunderbolt™ 3 + Power Delivery up to 85.0W doko stotelė
- Kabelis Thunderbolt™ 3 (70 cm)
- Maitinimo adapteris (išvestis DC: 20.0V / 9.0A, DC kabelis 150 cm, AC kabelis 170 cm)
- Quick Start
- 

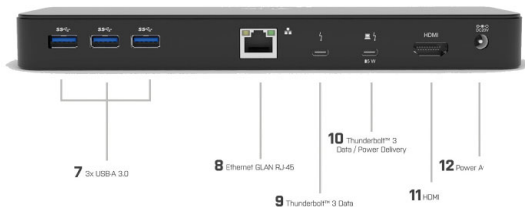
### **SPECIFIKACIJA IR APIBŪDINIMAS**



### **Priekinė dalis:**

1. LED power – dega žalia prijungus prie maitinimo
2. LED Thunderbolt™ 3 – dega mėlyna po doko stotelės prijungimo prie Thunderbolt™ 3 įrenginio
3. SD Card Reader (spec. SD 3.0)
4. Greito įkrovimo USB-A 3.0 prievadas, specifikacija BC 1.2
5. USB-A 3.0 prievadas - super speed data transfer (5 Gb/s), palaiko USB Hot Swapping funkciją
6. 3.5 mm Combo Audio Jack (2.1 CH)

### **Užpakalinė dalis:**



7. 3x USB-A 3.0 prievadas - super speed data transfer (5 Gb/s), palaiko USB Hot Swapping funkciją
8. Ethernet GLAN RJ-45 prievadas - palaiko 10 / 100 / 1000 Mb/s
9. Thunderbolt™ 3 data prievadas – prijungimui Thunderbolt™ 3 / USB-C įrenginio prie doko stotelės. Galima prijungti ir kitą Thunderbolt™ 3 monitorių su raiška iki 5K
10. Thunderbolt™ 3 data prievadas / Power Delivery – doko stotelės prijungimui prie nešiojamo kompiuterio Thunderbolt™ 3 prievado arba Thunderbolt™ 3 / USB-C įrenginio prijungimui prie doko stotelės, šis prievadas palaiko Power Delivery funkciją profile 5, max. up to 85.0W.
11. HDMI prievadas - 4K Ultra HD raiška iki 4096x2160@60Hz
12. Power Jack maitinimo adapteriui (DC 20.0V / 9.0A)  
**Išorinis energijos šaltinis, skirtas naudoti tik „TB3HDMIDOCKPLUS“.**

#### **Kita specifikacija:**

- Matmenys: 229 x 87 x 27 mm
- Svoris: 457 g

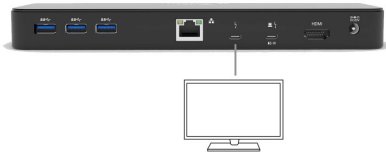
#### **SISTEMOS REIKALAVIMAI**

**Hardware reikalavimai:** Nešiojamas kompiuteris/planšetė su laisvu Thunderbolt™ 3 prievadu

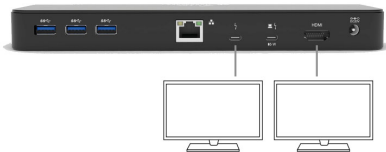
**Operacinė sistema:** Windows 10 32/64 bit, macOS Sierra 10.12 ir aukštesnė.  
Windows 10 ir macOS – automatinis valdiklių instaliavimas iš OS

#### **PRIJUNGIMAS HDMI / THUNDERBOLT™ 3 PRIEVADO MONITORIAUS**

Prijungę monitorių prie doko stotelės panaudokite HDMI / Thunderbolt™ 3 kabelį (HDMI rekomenduojame kabelio versiją 2.0 ir aukštesnę). Papildomo monitoriaus instaliacijos metu gali monitorius nešiojamame kompiuteryje/planšetėje mirksėti, tai yra standartinė būklė. Doko stotelė palaiko max. dviejų monitorių prijungimą. Grafinė sąsaja: 1x HDMI a 1x Thunderbolt™ 3. Rezoliucija:



**1 monitorius** yra prijungtas per Thunderbolt™ 3 kabelį – raiška iki 5K 5120x2880@60Hz, HDMI esant 5K raiškai automatiškai išsijungia



**2 monitoriai** prijungti tuo pačiu metu (prievadai 1x HDMI + 1x Thunderbolt™ 3), skiriamoji geba iki 4K 4096x2160@60Hz

### **NAUDOJIMO SAUGOS TAISYKLĖS**

- Saugoti nuo aukštos temperatūros ir drėgmės.
- Įrenginį naudoti ant lygių neslidžių paklotų – išvengsite slydimo ir kritimo ant žemės.
- Vadovą saugokite vėlesniam naudojimui.

Bendradarbiaudami su servisu:

- Patikrinkite veikimą po įkritimo į vandenį arba nukritimo ant žemės.
- Įskilus dangčiui patikrinkite veikimą.
- Jei gu įrenginys neveikia pateikite pretenzijas vadovaudamiesi įrenginio vadovu.

### **DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI**

Rasite mūsų svetainėje: [www.i-tec.cz/en/](http://www.i-tec.cz/en/) skiltyje „FAQ“ prie šio produkto.

## INLEIDING

Bedankt voor uw aankoop van het i-tec Thunderbolt™ 3-dockingstation, waarmee u snel en eenvoudig via een enkele Thunderbolt™ 3-kabel uw favoriete apparatuur kunt aansluiten op uw notebook/laptop met een Thunderbolt™ 3-poort. Het dockingstation biedt 1x HDMI-poort, 2x Thunderbolt™ 3 (1x Power Delivery up to 85.0W), 1x Ethernet GLAN RJ-45-poort, 5x USB-A 3.0-poort (één snellaadpoort met de specificatie BC 1.2), 1x Combo Audio-poort (hoofdtelefoon en microfoon), 1x ingang voor externe DC-voeding en 1x SD-kaartlezer.

## SPECIFICATIES EN BESCHRIJVING



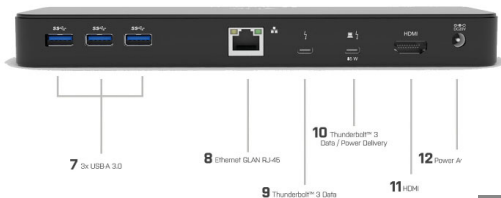
### Voorpaneel:

1. LED-voeding – Licht groen op na aansluiting op de voeding
2. LED Thunderbolt™ 3 – brandt blauwnadat het basisstation is aangesloten op Thunderbolt™ 3-apparatuur
3. SD-kaartlezer (spec. SD 3.0)
4. USB-A 3.0 snellaadpoort, specificatie BC 1.2
5. USB-A 3.0-poort - gegevensoverdracht met super speed (5 Gb/s), ondersteunt de USB Hot-plugging-functie
6. 3,5 mm Combo Audio Jack (2.1 CH)

### Achterpaneel:

7. 3x USB-A 3.0-poort – gegevensoverdracht met super speed (5 Gb/s), ondersteunt de USB Hot-plugging-functie
8. Ethernet GLAN RJ-45-poort – ondersteunt 10/100/1000 Mbps
9. Thunderbolt™ 3-gegevenspoort – voor aansluiting van Thunderbolt™ 3/USB C-apparatuur op het dockingstation. Het is mogelijk om nog een Thunderbolt™ 3-monitor aan te sluiten met een resolutie van maximaal 5K
10. Thunderbolt™ 3-gegevenspoort / Power Delivery – voor aansluiting van het dockingstation op de Thunderbolt™ 3-poort op uw notebook of voor de aansluiting van Thunderbolt™ 3/USB-C-apparatuur op het dockingstation ondersteunt deze poort de Power Delivery-functie via profiel 5, max. up to 85.0W.
11. HDMI-poort – 4K Ultra HD-resolutie tot 4096x2160@60Hz
12. Power Jack voor voedingsadapter (DC 20.0V / 9.0A)

**De externe voedingsbron uitsluitend voor het gebruik ten behoeve van TB3HDMIDOCKPLUS.**



### **Andere specificaties:**

- Afmetingen: 229 x 87 x 27 mm
- Gewicht: 457 g

### **INHOUD VAN DE VERPAKKING**

- i-tec Thunderbolt™ 3 dockingstation + Power Delivery up to 85.0W
- Thunderbolt™ 3-kabel (70 cm)
- Voedingsadapter (DC-uitgang: 20.0V / 9.0A, DC-kabel 150 cm, AC-kabel 170 cm)
- Quick Start
- 

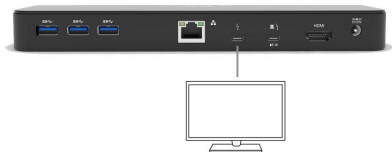
### **SYSTEEMVEREISTEN**

**Hardwarevereisten:** Notebook/tablet met vrije Thunderbolt™ 3-poort

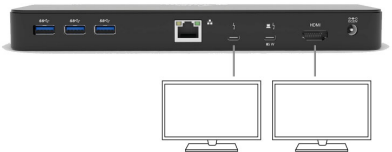
**Besturingssysteem:** Windows 10 32/64 bit, macOS Sierra 10.12 en nieuwer Windows 10 en macOS – automatische installatie van de stuurprogramma's vanuit het OS

### **AANSLUITING VAN DE HDMI/THUNDERBOLT™ 3-MONITOR**

Gebruik alleen de HDMI/Thunderbolt™ 3-kabel om de monitor aan te sluiten op het dockingstation (voor HDMI 2.0 raden we een kabel van de versie 2.0 en hoger aan). Tijdens de installatie van een extra monitor kan de monitor van uw notebook/tablet kort knippen. Dat is de standaard situatie. Er kunnen maximaal twee monitoren op het dockingstation worden aangesloten. Grafische interface: 1x HDMI en 1x Thunderbolt™ 3. Resolutie:



**1 monitor** aangesloten via een Thunderbolt™ 3-kabel – resolutie tot 5K van 5120x2880@60Hz. HDMI wordt automatisch ontkoppeld bij een resolutie van 5K



**2 monitoren** gelijktijdig aangesloten (1x HDMI + 1x Thunderbolt™ 3), resolutie max. 4K 4096x2160@60Hz



**VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN HET DOCKING STATION**

- Stel het product niet bloot aan externe temperaturen en luchtvochtigheid.
- Gebruik het product op vlakke ondergrond – u voorkomt op die manier dat het product wegglijdt en op de grond valt.
- Bewaar de drivers en de handleiding voor event. later gebruik.

In samenwerking met de serviceafdeling:

- Controleer de functionaliteit na het vallen van het product in water of op de grond.
- Controleer de functionaliteit als het product barsten vertoont.
- Reclameer dit product als het niet werkt in overeenstemming met de handleiding.

**VEELGESTELDE VRAGEN**

Beschikbaar op onze website [www.i-tec.cz/nl/](http://www.i-tec.cz/nl/) op het tabblad "FAQ" bij dit product.



### **EUROPEAN UNION ONLY**

**NOTE: MARKING IS IN COMPLIANCE WITH EU WEEE DIRECTIVE**

#### **ENGLISH**

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only).

#### **DEUTSCH**

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU).

#### **FRANÇAIS**

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois décollée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

#### **ESPAÑOL**

El dispositivo está indicado por el símbolo de reciclaje. Esto significa que al final de la vida útil de la instalación, debe asegurarse de que se almacene por separado en un punto de recolección establecido para este fin y no en los lugares designados para la eliminación de desechos municipales ordinarios sin clasificar. Contribuirá a mejorar el medio ambiente de todos nosotros. (Sólo para la Unión Europea).

#### **ITALIANO**

Questo dispositivo è contrassegnato con il seguente simbolo di riciclaggio. Si chiede di consegnarlo alla fine del suo ciclo di vita a un Centro di raccolta dei rifiuti differenziati istituito per questo scopo e non in altri centri indicati per depositare rifiuti urbani normali non differenziati. In questo modo si contribuisce al miglioramento della qualità dell'ambiente (valido soltanto per l'Unione Europea).

#### **ČEŠTINA**

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii).

### **POLSKI**

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej).

### **SLOVENSKY**

Toto zariadenie je označené vyššie uvedeným recyklačným symbolom. To znamená, že na konci doby života zariadenia musíte zaistiť, aby bolo uložené oddelene na zbernom mieste, zariadenom pre tento účel a nie na miestach určených pre ukladanie bežného netriedeného komunálneho odpadu. Prispeje to k zlepšeniu životného prostredia nás všetkých. (Iba pre Európsku úniu).

### **LIETUVOS**

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženkle. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerūšiuojamomis atliekomis. Tokie Jūsų veiksmai prisideda prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje).

### **NEDERLANDS**

Dit apparaat is voorzien van het bovenvermelde recyclingsymbool. Dit betekent dat u aan het einde van de levensduur van het apparaat ervoor dient te zorgen dat het afzonderlijk wordt opgeslagen op een verzamelpunt dat hiervoor is ingericht en niet op plaatsen die zijn aangewezen voor de verwijdering van gewoon ongesorteerd gemeentelijk afval. Dit zal bijdragen aan de verbetering van de leefomgeving van ons allemaal. (Alleen voor de Europese Unie).

**EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU  
KONFORMITÄTSEKHLÄRUNG / DÉCLARATION EU DE  
CONFORMITÉ / DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD /  
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE / EU PROHLÁŠENÍ  
O SHODĚ / EU PREHLÁŠENIE O ZHODE / EU DECLARACJA  
ZGODNOŚCI / ES ATITIKTIES DEKLARACIJA /  
EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

**Manufacturer, Der Hersteller, Le fabricant, Fabricante, Produttore, Výrobce, Výrobca,  
Producent, Gamintojas, De fabrikant:**

i-tec Technologies s.r.o., Kalvodova 2,  
709 00 Ostrava – Mariánské Hory, Czech Republic

declares that this product / erklärt hiermit, dass das Produkt / déclare que ce produit /  
declara que este producto / dichiara che il seguente prodotto / tímto prohlašuje, že  
výrobek / týmto prehlasuje, že výrobok / deklaruje, že produkt / šiuo pareiškia, kad  
gaminys / verklaart hierbij dat het product

**Product, Bezeichnung, Le prénom, Producto, Prodotto, Název, Názov, Nazwa, Gaminys,  
Naam:** *i-tec Thunderbolt 3 dual 4k docking station power adapter 180W*

**Model, Modell, Modèle, Modelo, Modello, Model, Model, Model, Modelis, Model:**  
*TB3HDMIDOCK / DBB1231L1*

**Determination, Bestimmung, La détermination, Determinación, Determinazione,  
Určení, Určenie, Opcje, Ustatymas, Doel:**

Product is determined for using in PC as equipment. Das Produkt ist für Ausstattung und  
als Zubehör von Computern bestimmt. Le produit est déterminé pour une utilisation  
sur PC comme équipement. El producto se determina para usar en PC como equipo.  
Destinato per essere usato come attrezzatura informatica o come accessorio per  
computer. Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů.  
Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov.  
Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium. Gaminys  
yra skirtas įrangai papildyti ir naudojamas kaip priedas kompiuteriams. Het product  
is bedoeld als uitrusting voor apparaten en als computeraccessoire.

Meets the essential requirements according to / Es entspricht den Anforderungen  
der Richtlinien / Répond aux exigences essentielles selon / Cumples los requisitos  
esenciales según / Soddisfa i requisiti essenziali secondo / Splňuje tyto požadavky /  
Splňa tieto požadavky / Speľnia następujace wymagania / Atitinka esminius  
reikalavimus pagal / Het voldoet aan de volgende vereisten:

EC Directive 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU and 2009/125/ES:

**EMS (For EMC, Für EMC, Pour la CEM, Para EMC, Per la compatibilità elettromagnetica, Pro EMC, Pre EMC, Dla Kompatybilności elektromagnetycznej, Skirtas EMC, Voor EMC):**

EN 55032:2015/AC:2016 (EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013)

EN 55024:2010+A1:2015 (EN61000-4-2:2008, EN61000-4-3:2010, EN61000-4-4:2012, EN61000-4-5:2014, EN61000-4-6:2013, EN61000-4-8:2009, EN61000-4-11:2004)

EN 55032:2012+AC:2013 Class B

**For Electrical Safety, Für die elektrische Sicherheit, Pour la sécurité électrique, Para la seguridad eléctrica, Per la sicurezza elettrica, Pro Elektrickou bezpečnost, pre Elektrickú bezpečnosť, dla Bezpieczeństwa, Elektros saugai, Voor elektrische veiligheid:** EN 62368-1:2014+A11:2017

**RoHS:** 2011/65/EU; EU 2015/863

and it is safety under conditions of standard application / und ist sicher bei standardmäßiger Nutzung / et c'est la sécurité dans des conditions d'application standard / y es seguridad bajo condiciones de aplicación estándar / ed è sicuro in condizioni d'uso normali / a je bezpečný za podmínek obvyklého použití / a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia / oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu / ir naudojant įprastomis sąlygomis yra saugus / en is veilig onder de omstandigheden van normaal gebruik.

**Additional information, Ergänzende Angaben, Information additionnelle, Información Adicional, Informazioni integrative, Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje, Papildoma informacija, Aanvullende informatie:**

Identification Mark, Identifikationskennzeichen, La marque d'identification, Marca de identificación, Segno di identificazione, Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identifikavimo ženklas, Identificatiemerck:



Ostrava 09. 12. 2020

Ing. Lumír Kraina

*Executive Name and Signature, Geschäftsführer,  
Exécutif et signature, Nombre y firma del gerente,  
Amministratore, Jednatel, Konatel, Nazwisko osoby  
upowaznionej, Vadovas, Zaakvoerder*

**EN** Amendment to user manual providing all necessary information required by COMMISSION REGULATION (EU) 2019/1782. (This product meets all the requirements laid down by the above regulation).

**DE** Ergänzung zum Produkthandbuch, in welchem alle erforderlichen Informationen aufgeführt sind, welche durch die Vorschrift VERORDNUNG DER KOMMISSION (EU) 2019/1782 verlangt werden. (Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen, welche durch die vorgenannte Vorschrift verlangt werden).

**FR** Avenant au manuel d'instructions dans lequel vous trouverez toutes les informations nécessaires exigées par le Règlement (UE) 2019/1782 de la Commission. (Ce produit satisfait à toutes les exigences qui sont fixées par la réglementation susmentionnée).

**ES** Complemento del manual del producto que incluye todas las informaciones necesarias, exigidas por el REGLAMENTO (UE) 2019/1782 DE LA COMISIÓN. (Este producto cumple todos los requerimientos que exige en reglamento antes citado).

**IT** Integrazione al manuale sui prodotti nel quale sono riportate tutte le necessarie informazioni dettagliate prescritte dal REGOLAMENTO (UE) 2019/1782 DELLA COMMISSIONE. (Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti previsti dalla norma di cui sopra).

**CZ** Doplněk k produktovému manuálu, ve kterém jsou uvedeny veškeré potřebné informace, vyžadované předpisem NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/1782. (Tento produkt splňuje všechny požadavky, které jsou výše uvedeným předpisem vyžadovány).

**PL** Uzupełnienie instrukcji produktu, która zawiera wszystkie niezbędne informacje wymagane w ROZPORZĄDZENIU KOMISJI (UE) 2019/1782. (Ten produkt spełnia wszystkie wymagania określone przez powyższe rozporządzenie).

**SK** Doplnok k produktovému manuálu, v ktorom sú uvedené všetky potrebné informácie, vyžadované predpisom NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/1782. (Tento produkt spĺňa všetky požiadavky, ktoré sú vyššie uvedeným predpisom vyžadované).

**LT** Vartotojo vadovo, kuriame pateikiama visa reikalinga informacija, kurios reikalaujama KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2019/1782, pakeitimas. (Šis produktas atitinka visus aukščiau nurodyto reglamento reikalavimus).

**NL** Aanvulling op de producthandleiding, die alle nodige informatie bevat welke vereist wordt door de VERORDENING (EU) 2019/1782 VAN DE COMMISSIE. (Dit product voldoet aan alle vereisten van de bovenstaande verordening).

<p style="text-align: center;"> <b>Information published</b>  <b>Veröffentlichte Angaben</b>  <b>Information publiée</b>  <b>Información publicada</b>  <b>Informazioni pubblicate</b>  <b>Zveřejňované informace</b>  <b>Publikowane informacje</b>  <b>Zverejňované informácie</b>  <b>Paskelbta informacija</b>  <b>Bekendgemaakte informatie</b> </p>	<p style="text-align: center;"> <b>Value and precision</b>  <b>Wert und Genauigkeit</b>  <b>Valeur et précision</b>  <b>Valor y precisión</b>  <b>Valore e precisione</b>  <b>Hodnota a přesnost</b>  <b>Wartość i stopień dokładności</b>  <b>Hodnota a presnost</b>  <b>Verté ir tikslumas</b>  <b>Waarde en precisie</b> </p>	<p style="text-align: center;"> <b>Unit</b>  <b>Einheit</b>  <b>Unité</b>  <b>Unidad</b>  <b>Unità</b>  <b>Jednotka</b>  <b>Jednostka</b>  <b>Vienetas</b>  <b>Eenheid</b> </p>
<p>Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address:  Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift:  Raison sociale, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant:  Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante:  Nome o marchio del fabbricante, numero di iscrizione nel registro delle imprese e indirizzo del fabbricante:  Název výrobce, obchodní registrační číslo a adresa:  Nazwa producenta, numer rejestru handlowego i adres:  Názov výrobcu, obchodné registračné číslo a adresa:  Gamintojo pavadinimas arba prekės ženklas, komercinis registracijos numeris ir adresas:  Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres:</p>	<p>Chicony Power Technology Co.,  LTD.,24284436,30F No. 69, Sec. 2,  Guangfu Rd., Sanchong Dist.,  New Taipei City 241, Taiwan</p>	
<p>Model identifier / Modellkennung / Référence du modèle / Identificador del modelo / Identificativo del modello / Identifikační značka modelu/ Identyfikator modelu / Identifikačný kód modelu / Modelio žymuo / Typeaanduiding</p>	<p>A16-180P1A</p>	
<p>Input voltage / Eingangsspannung / Tension d'entrée / Tensión de entrada / Tensione di ingresso / Vstupní frekvence / Napięcie wejściowe / Vstupné napätie / Įėjimo įtampa / Voedingsspanning</p>	<p>100-240</p>	<p>V</p>
<p>Input AC frequency / Eingangswechselstromfrequenz / Fréquence du CA d'entrée / Frecuencia de la CA de entrada / Frecuencia di ingresso CA / Vstupní frekvence / Napięcie wyjściowe / Frekvencia vstupného striedavého prúdu / Įėjimo kintamosios srovės dažnis / Voedingsfrequentie</p>	<p>50/60</p>	<p>Hz</p>
<p>Output voltage / Ausgangsspannung / Tension de sortie / Tensión de salida / Tensione di uscita / Výstupní napětí / Výstupné napätie / Išėjimo įtampa / Uitgangsspanning</p>	<p>DC 20.0</p>	<p>V</p>
<p>Output current / Ausgangsstrom / Courant de sortie / Intensidad de salida / Corrente di uscita / Výstupní proud / Prąd wyjściowy / Výstupný prúd / Išėjimo srovė / Uitgangsstroom</p>	<p>9.0</p>	<p>A</p>

Output power / Ausgangsleistung / Puissance de sortie / Potencia de salida / Potenza di uscita / Výstupný výkon / Moc wyjściowa / Výstupný výkon / Išėjimo galia / Uitgangsvermogen	180	W
Average active efficiency / Durchschnittliche Effizienz im Betrieb / Rendement moyen en mode actif / Eficiencia media en activo / Rendimento medio in modo attivo / Průměrná účinnost v aktivním režimu / Średnia sprawność podczas pracy / Priemerná účinnosť / v aktivnom režime / Vidutinis aktyviosios veiksenos efektyvumas / Gemiddelde actieve efficiëntie	91.5	%
Efficiency at low load (10 %) / Effizienz bei geringer Last (10 %) / Rendement à faible charge (10 %) / Eficiencia a baja carga (10 %) / Rendimento a basso carico (10 %) / Účinnost při malém zatížení (10 %) / Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %) / Účinnosť pri nižšej záťaži (10 %) / Efektyvumas esant mažai apkrovai (10 %) / Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	83.1	%
No-load power consumption / Leistungsaufnahme bei Nulllast / Consommation électrique hors charge / Consumo eléctrico en vacío / Potenza assorbita nella condizione a vuoto / Spotřeba energie ve stavu bez zátěže / Zużycie energii w stanie bez obciążenia / Spotřeba energie v stave bez záťaže / Vartojamoji galia be apkrovo / Energieverbruik in niet-belaste toestand	0.19	W



### **FCC COMPLIANCE STATEMENT**

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.